

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

Traduzione ad opera di TperTradurre, Roma

Abbreviazioni

avv.	avverbio
f.	femminile
inf.	infinito
m.	maschile
pl.	plurale
sing.	singolare

In **blu** sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In nero sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi.
NOTA: I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

Unità introduttiva – Benvenuti!

Libro dello studente

unità, l' (f.): unidad

introduttiva, f. (m. introduttivo): introductoria

benvenuti, (pl.) (m. benvenuto): bienvenidos

A Parole e lettere

parole, le (f.) (sing. la parola): palabras

lettere, le (f.) (sing. la lettera): letras

1

cosa: qué

è, *inf. essere*: es

Italia, l' (f.): Italia

per voi: para vosotros

confrontate, *inf. confrontare*: comparad

vostre, (f.) (sing. vostra): vuestras

risposte, le (f.) (sing. la risposta): respuestas

con: con

quelle, (f.) (sing. quella): las

compagni, i (m.) (sing. il compagno):

compañeros

2

lavorate, *inf. lavorare*: trabajad

in coppia: en pareja

abbinate, *inf. abbinare*: relacionad

foto, le (f.) (sing. la foto): fotos

numerate, (f.) (sing. numerata): numeradas

queste, (f.) (sing. questa): estas

música, la (f.): música

arte, l' (f.): arte

spaghetti, gli (m.): espagueti

moda, la (f.): moda

espresso, l' (m.): expreso

opera, l' (f.): ópera

cappuccino, il (m.): capuchino

cinema, il (m.): cine

conoscete, *inf. conoscere*: conocéis

altre, (f.) (sing. altra): otras

italiane, (f.) (sing. italiana): italianas

In questa unità impariamo...

impariamo, *inf. imparare*: aprendemos

fare, *inf.*: hacer

spelling, lo (m.): deletrear

presentarci, *inf. presentarsi*: presentarnos

presentare, *inf.*: presentar

salutare, *inf.*: saludar

dire, *inf.*: decir

nazionalità, la (f.): nacionalidad

numeri cardinali, (pl.) (sing. número cardinale): números cardinales

chiedere, *inf.*: preguntar

nome, il (m.): nombre

età, l' (f.): edad

alfabeto, l' (m.): alfabeto

pronuncia, la (f.): pronunciación

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

doppie consonanti, le (f.): consonantes

dobles

sostantivi, i (m.) (sing. il sostantivo): sustantivos

aggettivi, gli (m.) (sing. l' aggettivo): adjetivos

articolo determinativo, l' (m.): artículo

determinado

presente indicativo, il (m.): presente

indicativo

avere, inf.: tener

chiamarsi, inf.: llamarse

io: yo

tu: tú

lui: él

lei: ella

3

ascoltate, inf. ascoltare: escuchad

ripetete, inf. ripetere: repetid

lunga, f. (m. lungo): jota

greca, f. (m. greco): i griega

origine, l' (f.): origen

straniera, f. (m. straniero): extranjera

4

scrivi, inf. scrivere: escribe

tuo, (m.): tu

leggi, inf. leggere: lee

lettera per lettera: letra a letra

come nell'esempio: como en el ejemplo

5a

caffè, il (m.): café

Colosseo, il (m.): Coliseo

cucina, la (f.): cocina

galleria, la (f.): galería

gondola, la (f.): góndola

lingua, la (f.): lengua

ciao: hola/adiós

limoncello, il (m.): licor de limón

parmigiano, il (m.): parmesano

gelato, il (m.): helado

chiave, la (f.): llave

zucchero, lo (m.): azúcar

ghiaccio, il (m.): hielo

portoghese, (m. e f.): portugués

5b

accanto a: al lado de

suono, il (m.): sonido

giusto, (m.): correcto

***gatto**, il (m.): gato

***singolare**, (m. e f.): singular

***pagina**, la (f.): página

***chitarra**, la (f.): guitarra

B Italiano o italiana?

1

osservate, inf. osservare: observad

studente, lo (m.) (pl. gli studenti): estudiante

2

mancanti, (m. e f.) (sing. mancante): que faltan

completate, inf. completare: completad

regola, la (f.): regla

maschili, (m. e f.) (sing. maschile): masculinos

femminili, (m. e f.) (sing. femminile):

femeninos

plurale, (m. e f.): plural

finiscono, inf. finire: terminan

irregolari, (m. e f.) (sing. irregolare): irregulares

particolari, (m. e f.) (sing. particolare): particulares

sport, lo (m.): deporte

approfondimento grammaticale, l' (m.): ampliación gramatical

3

finestre, le (f.) (sing. la finestra): ventanas

pesce, il (m.) (pl. i pesci): pez

notte, la (f.): noche

treni, i (m.) (sing. il treno): trenes

borsa, la (f.) (pl. le borse): bolso

4

tabella, la (f.): tabla

ragazzo, il (m.) (pl. i ragazzi): chico

ragazza, la (f.) (pl. le ragazze): chica

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

in blu: en azul

descrivono, *inf.* descri^rvere: describen

persone, le (f.) (*sing.* la persona): personas

cose, le (f.) (*sing.* la cosa): cosas

alto, (m.): alto

casa, la (f.): casa

nuova, f. (*m.* nuovo): nueva

aperta, f. (*m.* aperto): abierta

macchina, la (f.): coche

rossa, f. (*m.* rossio): roja (coche rojo)

C Ciao, io sono Alice

1

quale, (m. e f.): qué

corrisponde, *inf.* corrispondere: corresponde

ogni: cada

dialogo, il (m.): diálogo

indicate, *inf.* indicare: indicad

***buongiorno**: buenos días

***australiano**, (m.): australiano

***piacere**: mucho gusto

***spagnola**, f. (*m.* spagnolo): española

***sí**: sí

2

di nuovo: otra vez

3

verbo, il (m.): verbo

noi: nosotros/as

loro: ellos/as

4

oralmente, *avv.*: oralmente

costruite, *inf.* costruire: construid

frasi, le (f.) (*sing.* la frase): frases

brasiliiana, f. (*m.* brasiliiano): brasileña

marocchino, (m.): marroquí

tedesca, f. (*m.* tedesco): alemana

5

in gruppi di tre: en grupos de tres

gruppi, i (m.) (*sing.* il gruppo): grupos

attività, l' (f.): actividades

cambiate, *inf.* cambiare: cambiad

6a

sette: siete

svizzero, (m.): suizo

prosciutto, il (m.): jamón

maschera, la (f.): máscara

6b

sotto, *avv.*: debajo de

***sabato**: sábado

***basso**, (m.): bajo

***uscita**, l' (f.): salida

***schermo**, lo (m.): pantalla

D Il ragazzo o la ragazza?

1

poi, *avv.*: después

immagini, le (f.) (*sing.* immagine): imágenes

attenzione, l' (f.): atención

ci sono, *inf.* esserci: hay

in più: de más

***ecco**: aquí están

***molti**, (m.) (*sing.* molto): muchos

***no**: no

***non**: no

***calcio**, il (m.): fútbol

***scusi**, *inf.* scusare: disculpe

***autobus**, l' (m.): autobús

***centro**, il (m.): centro

2

cerchiate, *inf.* cerchiare: rodead con un círculo

sentite, *inf.* sentire: oís

albero, l' (m.) (*pl.* gli alberi): árbol

zio, lo (m.) (*pl.* gli zii): tío

isola, l' (f.) (*pl.* le isole): isla

3

dati, (m.) (*sing.* dato): proporcionados

stivali, gli (m.) (*sing.* lo stivale): botas

zaino, lo (m.): mochila

zia, la (f.): tía

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

panino, il (m.): bocadillo

aerei, gli (m.) (sing. l'aereo): aviones

opera, l' (f.): ópera

museo, il (m.): museo

4

formate, inf. formare: formad

potete, inf. potere: podéis

seguire, inf.: seguir

ordine, l' (m.): orden

proposto, (m.): propuesto

combinazioni, le (f.) (sing. la combinazione):

combinaciones

ristorante, il (m.): restaurante

vestiti, i (m.) (sing. il vestito): ropa

moderni, (m.) (sing. moderno): modernos

(ropa moderna)

giovane, (m. e f.): joven

5

uno: uno

due: dos

tre: tres

quattro: cuatro

cinque: cinco

sei: seis

sette: siete

otto: ocho

nove: nueve

dieci: diez

risultato, il (m.): resultado

6a

insegnante, (m. e f.): profesor

glossario, il (m.): glosario

inglese, (m. e f.): inglés

figlio, il (m.): hijo

famiglia, la (f.): familia

zero: cero

azione, l' (f.): acción

canzone, la (f.): canción

pizza, la (f.): pizza

mezzo, (m.): medio

6b

lavagna, la (f.): pizarra

gladiatore, il (m.): gladiador

biglietto, il (m.): billete

zebra, la (f.): cebra

piazza, la (f.): plaza

E Chi è?

chi: quién

1

mini dialoghi, i (m.) (sing. il mini dialogo): mini diálogos

disegni, i (m.) (sing. il disegno): dibujos

***tesoro**, il (m.): cariño

***dove**, avv.: dónde

***sai**, inf. sapere: sabes

***fratelli**, i (m.) (sing. il fratello): hermanos

***davvero**, avv.: en serio

***quanti anni hanno?**: ¿cuántos años tienen?

***quanti**, (m.) (sing. quanto): cuántos

***anni**, gli (m.) (sing. l'anno): años

2

verificare, inf.: comprobar

4

come ti chiami?: ¿cómo te llamas?

sorella, la (f.): hermana

5

undici: once

dodici: doce

tredecisi: trece

quattordici: catorce

quindici: quince

sedici: dieciséis

diciasette: diecisiete

diciotto: dieciocho

diciannove: diecinueve

venti: veinte

ventuno: veintiuno

ventidue: veintidós

ventitré: veintitrés

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

ventiquattro: veinticuatro

venticinque: veinticinco

ventisei: veintiséis

ventisette: veintisiete

ventotto: veintiocho

ventinove: veintinueve

trenta: treinta

6

rispondi, inf. rispondere: responde

domande, le (f.) (sing. la domanda):

preguntas

come si scrive: cómo se escribe

suo, (m.): su

cognome, il (m.): apellido

alla fine: al final

riferisce, inf. riferire: transmite

7a

oggi, avv.: hoy

mamma, la (f.): mamá

nonna, la (f.): abuela

terra, la (f.): tierra

7b

doccia, la (f.): ducha

bicchiere, il (m.): vaso

offrire, inf.: ofrecer

pioggia, la (f.): lluvia

stella, la (f.): estrella

penna, la (f.): bolígrafo

torre, la (f.): torre

latte, il (m.): leche

bottiglia, la (f.): botella

Autovalutazione

autovalutazione, l' (f.): autoevaluación

Cosa ricordi dell'unità introduttiva?

2

alternativa, l' (f.): alternativa

buono, (m.): bueno

controlla, inf. controllare: comprueba

soluzioni, le (f.) (sing. la soluzione): soluciones

soddisfatti, (m.) (sing. soddisfatto): satisfechos

test finale, il (m.): test final

Quaderno degli esercizi – Unità

introduttiva

tutti (m.) (sing. tutto): todos

esercizi, gli (m.) (sing. l'esercizio): ejercicios

disponibili, (m. e f.) (sing. disponibile):

disponibles

formato, il (m.): formato

interattivo, (m.): interactivo

1a

amica, l' (f.) (m. l'amico): amiga

argentina, (f.) (m. argentino): argentina

bella, (f.) (m. bello): guapa

1b

scegli, inf. scegliere: escoge

vedi, inf. vedere: mira

anche: también

medico, il (m.) (pl. i medici): médico

2a

lezione, la (f.): lección

giornale, il (m.): periódico

porta, la (f.): puerta

libro, il (m.): libro

2b

piccolo, (m.): pequeño

americano, (m.): americano

3

inserisci, inf. inserire: coloca

colonna, la (f.): columna

corretta, (f.) (m. corretto): correcta

difficile, (m. e f.): difícil

4

abbinamento, l' (m.): unión

8

trasforma, inf. trasformare: transforma

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

9a

città, la (f.): ciudad
auto, l' (f.): coche
bar, il (m.): bar
problema, il (m.): problema
turista, il (m.): turista
ipotesi, l' (f.): hipótesis
regista, il (m.): director de cine

9b

bariste, le (f.) (sing. la barista): camareras
amari, (m.) (sing. amaro): amargos
film, il (m.): películas

14a

scheda, la (f.): ficha
presentazione, la (f.): presentación
nata a, (f.) (m. nato): nacida en
di Roma: de Roma

Test finale

A

spazi, gli (m.) (sing. lo spazio): espacios

D

risolvi, inf. risolvere: resuelve
cruciverba, il (m.): crucigrama

Unità 1 – Un nuovo inizio

Libro dello studente

inizio, l' (m.): comienzo

Per cominciare...

cominciare, inf.: empezar

1

tra: entre

situazioni, le (f.) (sing. la situazione): situaciones

importante, (m. e f.): importante

perché: por qué

per me: para mí

per te: para ti

lavoro, il (m.): trabajo

amore, l' (m.): amor

2

prima di: antes de
secondo voi: en vuestra opinión
parlano, inf. parlare: hablan
simpatica, (f.) (m. simpatico): simpática
collega, il/la (m. e f.): colega
metro, la (f.): metro
carina, (f.) (m. carino): maja

3

*pronto?: ¿diga?
*come stai?: ¿cómo estás?
*bene, tu?: bien, ¿y tú?
*pronta, (f.) (m. pronto): preparada
*domani, avv.: mañana
*certo, avv.: claro
*anche se: aunque
*prima, (f.) (m. primo): antes
*volta, la (f.): vez
*contenta, (f.) (m. contento): contenta
*molto: mucho

*perfetto, (m.) (f. perfetta): perfecto

*tua, (f.) (m. tuo): tu
*abita, inf. abitare: vive
*vicino a, avv.: cerca de
*mia, (f.) (m. mio): mi
*lì, avv.: allí

*da due anni: desde hace dos años

*ma: pero

*a che ora: a qué hora

*ora, l' (f.): hora

*apre, inf. aprire: abre

*ufficio, l' (m.): oficina

*prendo, inf. prender: cojo

*in dieci minuti: en diez minutos

*minuti, i (m.) (sing. il minuto): minutos

*che fortuna!, la (f.): ¡qué suerte!

*buon inizio: que empieces bien

*allora: entonces

*grazie: gracias

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

In questa unità impariamo...

dare, *inf.*: dar

informazioni, le (*f.*) (*sing.* l'informazione):

informaciones

saluto, il (*m.*): saludo

usare, *inf.*: usar

forma di cortesia, la (*f.*): forma de cortesía

aspetto fisico, l' (*f.*): aspecto físico

carattere, il (*m.*): carácter

regolari, (*m.* e *f.*) (*sing.* regolare): regulares

articolo indeterminativo, l' (*m.*): artículo

indeterminado

regioni, le (*f.*) (*sing.* la regione): regiones

A Sono molto contenta.

1

affermazioni, le (*f.*) (*sing.* l'affermazione):

afirmaciones

vere, (*f.*) (*sing.* vera): verdaderas

false, (*f.*) (*sing.* falsa): falsas

giorno, il (*m.*): día

3

inizia, *inf.* iniziare: empieza

4

fumetti, i (*m.*) (*sing.* il fumetto): cómics

5

posto, il (*m.*): lugar

6

coniugazione, la (*f.*): conjugación

dormire, *inf.*: dormir

partire, *inf.*: salir de viaje

ecc.: etc.

capire, *inf.*: entender

preferire, *inf.*: preferir

spedire, *inf.*: enviar

unire, *inf.*: unir

pulire, *inf.*: limpiar

chiarire, *inf.*: aclarar

7

che tipo di musica ascolti? ¿qué tipo de música escuchas?

tipo, il (*m.*): tipo

arrivi, *inf.* arrivare: llegas

tutto: todo

quando: cuándo

B Una pizza con i colleghi

1

messaggi, i (*m.*) (*sing.* il messaggio): mensajes

libero, (*m.*): libre

di pomeriggio: por la tarde

pomeriggio, il (*m.*): tarde

appuntamento, l' (*m.*): cita

vado, *inf.* andare: voy

sua, (*f.*): su

invita, *inf.* invitare: invita

cena, la (*f.*): cena

2

trovate, *inf.* trovare: encontrad

3

ci vediamo, *inf.* vedersi: nos vemos

dopo, *avv.*: después

stasera, *avv.*: esta noche

dolce, (*m.* e *f.*): dulce

occhi, gli (*m.*) (*sing.* l'occhio): ojos

verdi, (*m.* e *f.*) (*sing.* verde): verdes

capelli, i (*m.*): pelo

biondi, (*m.*) (*sing.* biondo): rubio

però: pero

qui, *avv.*: aquí

corso d'italiano, il (*m.*): curso de italiano

4

sostituite, *inf.* sostituire: sustituid

attore, l' (*m.*): actor

famoso, (*m.*): famoso

idea, l' (*f.*): idea

interessante, (*m.* e *f.*): interesante

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

5

storia, la (f.) (pl. le storie): historia
uomo, l' (m.) (pl. gli uomini): hombre
intelligente, (m. e f.) (pl. intelligenti): inteligente

6

gonne, le (f.) (sing. la gonna): faldas
grande, (m. e f.): grande

C Di dove sei?

1

incontro, l' (m.): encuentro
***scendi**, inf. scendere: te bajas
***ultima**, (f.) (m. ultimo): última
***fermata**, la (f.): parada
***prego**, inf. pregare: de nada
***vero**, (m.): verdad
***ben arrivata**, (f.) (m. ben arrivato): bienvenida
***comunque**, avv.: en cualquier caso
***già**, avv.: ya
***via**, la (f.): calle
***a presto**: hasta pronto

2

sottolineate, inf. sottolineare: subrayad
espressioni, le (f.) (sing. l'espressione): expresiones

3

Duomo, il (m.): Catedral
Belle Arti, le (f.): Bellas Artes
per motivi di lavoro: por razones de trabajo

4

sopra avv.: arriba

D Ciao Maria!

2

***signore**, il (m.) (f. la signora): señor
***come va?**: ¿qué tal?
***buonanotte**: buenas noches
***buonasera**: buenas tardes

***dottore**, il (m.): doctor

***così e così**: regular

3

salve!: ¡hola!
arrivederci!: ¡adiós!
arrivederLa!: ¡adiós! (formal)
informale, (m. e f.): informal
formale, (m. e f.): formal

4

università, l' (f.): universidad
esci, inf. uscire: sales
biblioteca, la (f.): biblioteca
verso: hacia
serata, la (f.): noche
discoteca, la (f.): discoteca

E Lei, di dov'è?

1

vacanza, la (f.): vacaciones
visito, inf. visitare: visito
così bene: tan bien

2

differenze, le (f.) (sing. la differenza): diferencias
possibile, (m. e f.): posible
dare del tu: hablar de tú
oppure: o
dare del Lei: hablar de usted
terza persona singolare: tercera persona singular
esiste, inf. esistere: existe
simile, (m. e f.): parecido

3

se studia o lavora: si estudia o trabaja

F Com'è?

1

marroni, (m. e f.) (sing. marrone): marrones
bellissimi, (m.) (sing. bellissimo): preciosos
magra, (f.) (m. magro): delgada

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

bruna, (f.) (m. bruno): morena

2

rileggete, inf. rileggere: volved a leer

descrizione, la (f.): descripción

mancano, inf. mancare: faltan

anziano, (m.): mayor

brutto, (m.): feo

corti, (m.) (sing. corto): cortos

castani, (m.) (sing. castano): castaños

azzurri, (m.) (sing. azzurro): azules

sembra, inf. sembrare: parece

antipatico, (m.): antipático

allegro, (m.): alegre

triste, (m. e f.): triste

scortese, (m. e f.): descortés

3

viso, il (m.): rostro

naso, il (m.): nariz

testa, la (f.): cabeza

bocca, la (f.): boca

4

su un foglio: en un folio

aeroplano di carta, l' (m.): avión de papel

carta, la (f.): papel

istruzioni, le (f.) (sing. l'istruzione): instrucciones

lanciate, inf. lanciare: lanzad

insieme, avv.: a la vez

descritta, (f.) (m. descritto): descrita

5

a turno: por turnos

senza: sin

devono, inf. dovere: tienen que

ricorda, inf. ricordare: recuerda

6

migliore, (m. e f.): mejor

Conosciamo l'Italia

cartina, la (f.): mapa

Autovalutazione

3

contrario, il (m.): contrario

seconda, (f.) (m. secondo): segunda

4

scoprite, inf. scoprire: descubrid

nascoste, (f.) (sing. nascosta): escondidas

Attività Video – Episodio *Un nuovo lavoro*

episodio, l' (m.): episodio

Guardiamo

battute, le (f.) (sing. la battuta): frases

fotogrammi, i (m.) (sing. il fotogramma): fotograma

Facciamo il punto

1

protagoniste, le (f.) (sing. la protagonista): protagonistas

grassa, (f.) (m. grasso): gorda

Quaderno degli esercizi – Unità 1

1

cd, il (m.): cd

che cosa scrivi?: ¿qué escribes?

2

mattina, la (f.): mañana

3

bagno, il (m.): baño

email, l' (f.): correo electrónico

italiano, l' (m.): italiano

4

forma, la (f.): forma

per favore: por favor

complimenti!: ¡enhorabuena!

5

mangiate, inf. mangiare: coméis

di dove siete?: ¿de dónde sois?

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

Palazzo della Borsa, il (m.): Edificio de la Bolsa

6

farmacia, la (f.): farmacia

telefona, inf. telefonare: llama por teléfono

Corriere della Sera, il (m.): Corriere della Sera (diario)

7

sera, la (f.): primera parte de la noche

vivo, inf. vivere: vivo

tempo, il (m.): tiempo

8

metti in ordine: pon en orden

metti, inf. mettere: pon

9

francese, (m. e f.): francés

gentile, (m. e f.): amable

10

scuola, la (f.): escuela

studiare, inf.: estudiar

11a

guarda, inf. guardare: mira

giardino, il (m.): jardín

chiusa, (f.) (m. chiuso): cerrada

Test finale

A

cane, il (m.): perro

Invece: en cambio

Unità 2 – *Tempo libero*

Libro dello studente

Per cominciare...

1

noiosa, (f.) (m. noioso): aburrida

poco: poco

giocare con i videogiochi: jugar a los videojuegos

giocare, inf.: jugar

videogiochi, i (m.) (sing. il videogioco): videojuegos

palestra, la (f.): gimnasio

ballare, inf.: bailar

suonare uno strumento: tocar un instrumento

suonare, inf.: tocar un instrumento

strumento, lo (m.): instrumento

televisione, la (f.): televisión

teatro, il (m.): teatro

2

girate per la classe, inf. girare: id por la clase

discutete, inf. discutere: discutid

alcuni, (m.) (sing. alcuno): algunos

mi piace: me gusta

non mi piace: no me gusta

3

interviste, le (f.) (sing. l'intervista): entrevistas

***faccio varie attività**: hago diferentes actividades

***varie**, (f.) (sing. varia): varias

***pianoforte**, il (m.): piano

***fine settimana**, il (m.): fin de semana

***bere**: beber

***qualcosa**: algo

***passi**, inf. passare: pasas

***adesso**, avv.: ahora

***sono in pensione**: estoy jubilada

***pensione**, la (f.): jubilación

***tanto**, (m.): mucho

***suono in un gruppo musicale**: toco en un grupo de música

***gruppo musicale**, il (m.): grupo de música

***piscina**, la (f.): piscina

***stare in forma**: estar en forma

***viene**, inf. venire: viene

***partita a carte**: la (f.): partida a las cartas

***impegnata**, (f.) (m. impegnato): ocupada

***un po' di tempo**: algo de tiempo

***forse**, avv.: quizá

***donna**, la (f.): mujer

***qualche volta**: a veces

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

***venerdì sera**: viernes por la noche

In questa unità impariamo...

accettare, *inf.*: aceptar

rifiutare, *inf.*: rechazar

invito, l' (*m.*): invitación

appartamento, l' (*m.*): apartamento

abitazione, l' (*f.*): vivienda

indirizzo, l' (*m.*): dirección

numeri ordinali, i (*m.*) (*sing.* il **numero**

ordinale): números ordinales

verbi modali, i (*m.*) (*sing.* il verbo modale):

verbos modales

volere, *inf.*: querer

preposizioni, le (*f.*) (*sing.* la preposición):

preposiciones

mezzi di trasporto urbani, i (*m.*): medios de

transporte urbanos

A Cosa fai nel tempo libero?

1

riascoltate, *inf.* riascoltare: volved a escuchar

violino, il (*m.*): violín

interessi, gli (*m.*) (*sing.* l'interesse): intereses

ama, *inf.* amare: le encanta

2

giornalista, il (*m.*): periodista

5

aeroponto, l' (*m.*): aeropuerto

6

cercate, *inf.* cercare: buscad

nota, la (*f.*): nota

pagare, *inf.*: pagar

vedete, *inf.* vedere: veis

particolarità, la (*f.*): peculiaridad

B Vieni con noi?

1

mare, il (*m.*): mar

volentieri, *avv.*: con mucho gusto

voglia, la (*f.*): ganas

restare, *inf.*: quedarme

purtroppo, *avv.*: por desgracia

ma dai: venga

non è che..., **è che...**: no es que..., es que...

pensiamo, *inf.* pensar: pensamos

è da tempo: hace tiempo

Scala, la (*f.*): Teatro de La Scala de Milán

mi dispiace, *inf.* dispiacere: lo siento

magari: tal vez

2

qualcuno: alguien

d'accordo: de acuerdo

perché no?: ¿por qué no?

già, *avv.*: ya

impegno, l' (*m.*): compromiso

3

ottima, (*f.*) (*m.* ottimo): estupenda

4

mostra d'arte, la (*f.*): muestra de arte

spese, le (*f.*) (*sing.* la spesa): compras

fine settimana, il (*m.*): fin de semana

C Scusi, posso entrare?

entrare, *inf.*: entrar

1

mondo, il (*m.*): mundo

natura, la (*f.*): naturaleza

pochi, (*m.*) (*sing.* poco): pocos

andare a piedi: ir andando

2

aspettare, *inf.*: esperar

momento, il (*m.*): momento

professore, il (*m.*): profesor

fin a...: hasta...

gita, la (*f.*): excursión

fare tardi: volver tarde

tardi, *avv.*: tarde

presto, *avv.*: pronto

girare a sinistra: girar a la izquierda

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

Stati Uniti, gli (m.): Estados Unidos
sempre, avv.: siempre
tornare, inf.: volver

3a

tra parentesi: entre paréntesis
partecipare, inf.: participar
gara, la (f.): competición
montagna, la (f.): montaña

3b

caselle, le (f.) (sing. la casella): casillas
gialle, (f.) (sing. gialla): amarillas

D Dove abiti?

1

telefonata, la (f.): llamada
di più: más
affitto, l' (m.): alquiler
***in periferia**: en la periferia
***stadio**, lo (m.): estadio
***va bene**: está bien
***proprio sotto casa**: justo debajo de mi casa
***piano**, il (m.): planta
***comodo**, (m.): cómodo
***luminoso**, (m.): luminoso
***soggiorno**, il (m.): salón
***camera da letto**, la (f.): dormitorio
***balcone**, il (m.): balcón
***euro**: euros
***fortunato**, (m.): afortunado
***ascensore**, l' (m.): ascensor

3

stanze, le (f.) (sing. la stanza): habitaciones
ingresso, l' (m.): entrada
salotto, il (m.): salón
ripostiglio, il (m.): trastero
studio, lo (m.): despacho

4

ideale, (m. e f.): ideal

5

presenti, (m. e f.) (sing. presente): presentes
trentuno: treinta y uno
quaranta: cuarenta
cinquanta: cincuenta
sessanta: sesenta
settanta: setenta
ottanta: ochenta
novanta: noventa
cento: cien
duecento: doscientos
trecento: trescientos
quattrocento: cuatrocientos
cinquecento: quinientos
seicento: seiscientos
settecento: setecientos
ottocento: ochocientos
novecento: novecientos
mille: mil
millenovecento: mil novecientos
duemila: dos mil
primo, (m.): primero
secondo, (m.): segundo
terzo, (m.): tercero
quarto, (m.): cuarto
quinto, (m.): quinto
sesto, (m.): sexto
settimo, (m.): séptimo
ottavo, (m.): octavo
nono, (m.): noveno
décimo, (m.): décimo
in poi: en adelante
undicesimo, (m.): undécimo

E È in centro?

1

agenzia, l' (f.): agencia

F Quando sei libera?

1

mese, il (m.): mes
prossimo, (m.) (f. prossima): próximo
lunedì, il (m.): lunes
martedì, il (m.): martes

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

mercoledì, il (m.): miércoles

giovedì, il (m.): jueves

venerdì, il (m.): viernes

sabato, il (m.): sábado

domenica, la (f.): domingo

compleanno, il (m.): cumpleaños

***impossibile**, (m. e f.): imposible

***ho molto da fare**: tengo mucho que hacer

***serie**, (f.) (sing. séria): series

***finalmente**, avv.: por fin

2

agenda, l' (f.): agenda

Che ne dici di: Qué te parece

3

abbastanza, avv.: bastante

raccontare, inf.: contar

invia, inf. inviare: envía

G Che ora è? / Che ore sono?

1

orologi, gli (m.) (sing. l' orologio): relojes

orari, gli (m.) (sing. l' orario): horarios

sono le sette meno venti: son las siete menos veinte

è mezzogiorno: son las doce del mediodía

è mezzanotte: son las doce de la noche

***nostri**, (m.) (sing. nostro): nuestros

***ascoltatori**, gli (m.) (sing. l' ascoltatore): oyentes

***programma**, il (m.): programa

***siamo in ritardo**: vamos tarde

2

meno un quarto: menos cuarto

è mezzanotte e mezzo/a (treinta): son las doce y media

3

disegnate, inf. disegnare: dibujad

lancette, le (f.): agujas

5

aggiungete, inf. aggiungere: añadir

sbaglia, inf. sbagliare: equivoca

perde, inf. perderse: pierde

Conosciamo l'Italia

I mezzi di trasporto urbano

1

testo, il (m.): texto

mezzi pubblici, i (m.): medios de transporte público

usati, (m.) (sing. usato): usados

tram, il (m.): tranvía

metropolitana, la (f.): metro

passeggeri, i (m.) (sing. il passeggero): pasajeros

tabaccheria, la (f.): estanco

edicola, l' (f.): quiosco

macchinette automatiche, le (f.) (sing. la macchinetta automática): máquinas automáticas

stazioni, le (f.) (sing. la stazione): estaciones
inoltre, avv.: además

abbonamento, l' (m.): bono

cellulare, il (m.): móvil

comprare, inf.: comprar

convalidare, inf.: validar

timbrare, inf.: sellar

corsa, la (f.): viaje

convalida, la (f.): validación

salire, inf.: montarse

viaggia, inf. viaggiare: viaja

negozio, il (m.): tienda

vende, inf. venderse: vende

sigarette, le (f.) (sing. la sigaretta): cigarrillos

oggetti, gli (m.) (sing. l' oggetto): objetos

sito, il (m.): página web

2

speciale, (m. e f.): especial

vaporetto, il (m.): ferry

linea, la (f.): línea

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

Il tempo libero degli italiani

1

per cento: por ciento

dedica il proprio tempo, *inf.* dedicare: dedica su tiempo

soprattutto, *avv.*: sobre todo

camminare, *inf.*: caminar

corre, *inf.* correrse: corre

va in bicicletta: monta en bici

naviga su internet: navega en internet

lettura, la (*f.*): lectura

letrici, le (*f.*) (*sing.* la letrice): lectoras

creativi, (*m.*) (*sing.* creativo): creativos

giardinaggio, il (*m.*): jardinería

Paese, il (*m.*): país

costano, *inf.* costare: cuestan

percentuali, le (*f.*) (*sing.* la percentuale):

porcentaje

stesse, (*f.*) (*sing.* stessa): mismas

Attività Video – Episodio *Che bella casa!*

Per cominciare...

1

significano, *inf.* significare: significan

relative, (*f.*) (*sing.* relativa): relativas

2

secondo: de acuerdo a ti

continua, *inf.* continuare: continúa

Guardiamo

2

disordine, il (*m.*): desorden

Facciamo il punto

1

in fondo a destra: al fondo a la derecha

fuori, *avv.*: fuera

2

succede, *inf.* succedere: ocurre

scena, la (*f.*): escena

Quaderno degli esercizi – Unità 2

1

supermercato, il (*m.*): supermercado

2

lago, il (*m.*): lago

3

concerto, il (*m.*): concierto

5b

tradurre, *inf.*: traducir

francese, il (*m.*): francés

rimanere, *inf.*: quedarse

stanco, (*m.*): cansado

spiegare, *inf.*: apagar

6

a colazione: en el desayuno

colazione, la (*f.*): desayuno

telefono, il (*m.*): teléfono

7

esame, l' (*m.*): examen

8

viceversa, *avv.*: viceversa

portare, *inf.*: llevar

11a

ancora, *avv.*: todavía

aspetto, *inf.* aspettare: estoy esperando

estero, l' (*m.*): extranjero

11b

vicina di casa, la (*f.*) (*m.* il vicino di casa):

vecina

12

studia Lettere: estudia Filología

14

orizzontali, (*m.* e *f.*) (*sing.* orizzontale):

horizontales

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

verticali, (m. e f.) (sing. verticale): verticales

Test finale

C

prepariamo, inf. preparare: preparamos

Unità 3 – In contatto

Libro dello studente

essere in contatto: estar en contacto

contatto, il (m.): contacto

Per cominciare...

1

videochiamata, la (f.): videollamada

pacco postale, il (m.): paquete postal

2

comunicare, inf.: comunicar

conversazioni, le (f.) (sing. la conversazione):

conversaciones

3

riesce, inf. riuscire: consigue

consiglia, inf. consigliare: aconseja

***fra un po'**: en un rato

***tecnico**, il (m.): técnico

***durante**: durante

***pausa pranzo**, la (f.): la hora de la comida

***buonissimi**, (m.) (sing. buonissimo): riquísimos

***Posta**, la (f.): Correos

***davanti a**: delante de

***ha sempre con sé**: siempre lleva consigo

***portatile**, il (m.): portátil

***lontano da**: lejos de

***incontrare**, inf.: verme con

***mando**, inf. mandare: envío

***subito**, avv.: enseguida

***figurati**, inf. figurarsi: de nada

In questa unità impariamo...

comunicazione, la (f.): comunicación

esprimere, inf.: expresar

quantità, la (f.): cantidad

indefinita, (f.) (m. indefinito): indefinida

dubbio, il (m.): duda

arredamento, l' (m.): decoración

localizzare, inf.: localizar

possesso, il (m.): posesión

ringraziare, inf.: dar las gracias

stagioni, le (f.) (sing. la stagione): estaciones

milione, il (m.): millón

preposizioni articolate, le (f.): preposiciones articuladas

articolo partitivo, l' (m.): artículo partitivo

possessivi, i (m.): posesivos

linguaggio dell'informatica, il (m.): lenguaje de la informática

utili, (m. e f.) (sing. utile): útiles

A Puoi andare al bar Eden.

1

precedente, (m. e f.): anterior

4

lingua parlata, la (f.): lengua hablada

5

da dove viene?: ¿de dónde es?

Olanda, l' (f.): Holanda

guanti, i (m.) (sing. il guanto): guantes

cassetto, il (m.): cajón

riviste, le (f.) (sing. la rivista): revistas

tavolo, il (m.): mesa

6

di solito: normalmente

un luogo determinato e non generico: un lugar determinado y no genérico

luogo, il (m.): lugar

banca, la (f.): banco

in particolare: en concreto

Italia del Sud, l' (f.): Sur de Italia

comunale, (m. e f.): municipal

scuola media, la (f.): escuela secundaria de primer grado

Banca Commerciale, la (f.): Banco Comercial

direttore, il (m.): director

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

8

panificio, il (m.): panadería
restituire, inf.: devolver
pane, il (m.): pan
frutta, la (f.): fruta

B A che ora?

1

c'è una foto in meno: hay una foto menos
***Ufficio Postale**, l' (m.): Oficina de Correos
***non credo**, inf. cre^dere: no creo
***chiude**, inf. chiudere: cierra
***Corso Venezia**, il (m.): Avenida Venecia
***sicuro**, (m.): seguro
***probabilmente**, avv.: probablemente

3

pranza, inf. pranzare: come
cena, inf. cenare: cena
orario di lavoro, l' (m.): horario de trabajo

4

seguenti, (m. e f.) (sing. seguente): siguientes
urgente, (m. e f.): urgente
sportello, lo (m.): ventanilla
orario di apertura, l' (m.): horario de apertura

5a

canale, il (m.): cadena

C Dov'è?

1

abiti, gli (m.) (sing. l'abito): ropa
dentro: dentro de
armadio, l' (m.): armario
televisore, il (m.): televisión
camino, il (m.): chimenea
divano, il (m.): sofá
libreria, la (f.): librería
dietro: detrás de
scrivania, la (f.): escritorio
sedie, le (f.) (sing. la sedia): sillas
intorno a: alrededor de
sulla parete: en la pared

tavolino, il (m.): mesita
tra le poltrone: entre los sillones
tappeto, il (m.): alfombra
sotto: debajo de
lampada, la (f.): lámpara
quadro, il (m.): cuadro
sopra: encima de
pianta, la (f.): planta

2

parti, le (f.) (sing. la parte): partes
scatola, la (f.): caja

3

specchio, lo (m.): espejo
cuscini, i (m.) (sing. il cuscino): cojines

4

infatti: de hecho
c'è sciopero generale: hay huelga general
sciopero generale, lo (m.): huelga general
veramente, avv.: realmente
c'è traffico: hay tráfico
traffico, il (m.): tráfico

D Di chi è?

2

motorino, il (m.): escúter
perciò: por eso

E Grazie!

1

grazie mille!: ¡muchas gracias!
valigie, le (f.) (sing. la valigia): maletas
nessun problema: -ningún problema
appunti, gli (m.): apuntes
grazie tante: muchas gracias
di niente: de nada
parco, il (m.): parque
estate, l' (f.): verano
settembre, il (m.): septiembre
non c'è di che: no hay de qué

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

F Vocabolario e abilità

vocabolario, il (m.): vocabulario
abilità, l' (m.): habilidad

1

gennaio, il (m.): enero
febbraio, il (m.): febrero
marzo, il (m.): marzo
aprile, l' (m.): abril
maggio, il (m.): mayo
giugno, il (m.): junio
luglio, il (m.): julio
agosto, l' (m.): agosto
settembre, il (m.): septiembre
ottobre, l' (m.): octubre
novembre, il (m.): noviembre
dicembre, il (m.): diciembre
autunno, l' (m.): otoño
primavera, la (f.): primavera
inverno, l' (m.): invierno
estate, l' (f.): verano

3

richieste, (f.) (sing. **richiesta**): preguntas
prezzo, il (m.): precio
scoperta, la (f.): descubrimiento
America, l' (f.): América
abitanti, gli (m.) (sing. l'abitante): habitantes
scooter, lo (m.): escúter
nascita, la (f.): nacimiento
costo, il (m.): coste
villa, la (f.): mansión

Conosciamo l'Italia

Scrivere un'email o una lettera

mittente, (m. e f.): remitente
abbreviazione, l' (f.): abreviatura
laurea, la (f.): título universitario
ingegnere, l' (m.): ingeniero
destinatario, il (m.): destinatario
riceve, inf. **ricevere**: recibir
CAP (Codice di Avviamento Postale), il (m.):
CP (Código Postal)

sigla della provincia, la (f.): abreviatura de la provincia

un bacio: un beso
ti abbraccio forte: un fuerte abrazo
un abbraccio: un abrazo
tantí baci: muchos besos
bacioni: besazos
cari (caríssimi) ragazzi: queridos (queridísimos) chicos
centrale, (m. e f.): central
condivider, inf.: compartir

Il linguaggio dei messaggi...

adulti, gli (m.) (sing. l'adulto): adultos
servizi di messaggeria instantánea, i (m.): servicios de mensajería instantánea
veloce, (m. e f.): rápida
tipiche, (f.) (sing. tijpica): típicas
italiano digitato, l' (m.): italiano tecleado
significato, il (m.): significado
ti voglio bene: te quiero

... e dell'informatica

campo, il (m.): campo
generalmente, avv.: normalmente
simboli, i (m.) (sing. il símbolo): símbolos
corrispondente, (m. e f.): correspondiente
faccina, la (f.): carita
cliccare, inf.: pinchar
caricare, inf.: subir
scaricare, inf.: descargar
sito internet, il (m.): página web
chattare, inf.: chatear

Telefonare in Italia

bisogna fare lo 0039: hay que marcar el 0039
prefisso, il (m.): prefijo
desiderata, (f.) (m. desiderato): deseada
naturalmente, avv.: naturalmente
chiamare, inf.: llamar
numeri utili, i (m.): número útiles
sia... che...: tanto... como...
cittadini, i (m.) (sing. il cittadino): ciudadanos

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

emergenze, le (f.) (sing. l'emergenza): emergencias
valido, (m.): válido
carabinieri, i (m.): carabinieri (cuerpo de seguridad del Estado)
ambulanza, l' (f.): ambulancia
internazionale, (m. e f.): internacional
sanitaria, (f.) (m. sanitario): sanitaria
infanzia, l' (f.): infancia
antiviolenta donna, (f.): antiviolencia mujer
polizia di stato, la (f.): policía nacional
vigili del fuoco, i (m.): bomberos

Autovalutazione

4

estranea, (f.) (m. estraneo): palabra en discordia

Attività Video – Episodio *Un video da inviare*

Facciamo il punto

1

gesti, i (m.) (sing. il gesto): gestos

2

riassunto, il (m.): resumen

Quaderno degli esercizi – Unità 3

1a

fiori, i (m.) (sing. il fiore): flores

2a

giro, il (m.): vuelta

Musei Vaticani, i (m.): Museo Vaticano

2b

Piazza della Repubblica: Plaza de la República

repubblica, la (f.): república

provare, inf.: probar

Colombia, la (f.): Colombia

Equador, l' (m.): Ecuador

Brasile, il (m.): Brasil

solo, avv.: solo

4

semplici, (m. e f.) (sing. semplice): simples
Francia, la (f.): Francia

5

regalo, il (m.): regalo
Italia del Nord, l' (f.): Norte de Italia

6

Argentina, l' (f.): Argentina

8

per fortuna: por suerte
giornata, la (f.): día
parere, il (m.): opinión
vecchio metodo, il (m.): viejo método
tecnologia, la (f.): tecnología
adattato, (m.): adaptado

9

bravo, (m.) (pl. bravi): buen

12

penso di sì: creo que sí

14

bianchi, (m.) (sing. bianco): blancos

19

seminario, il (m.): seminario
Europa, l' (f.): Europa
Statale, (m. e f.): del Estado

20

ponti, i (m.) (sing. il puente): puentes
monte, il (m.): monte
circa: aproximadamente

21

monumento, il (m.): monumento
***hai fatto grandi progressi**: has progresado mucho
***cultura**, la (f.): cultura
***architettura**, l' (f.): arquitectura

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

***si trova**, *inf.* trovarsi: se encuentra
***fontana**, la (f.): fuente
***facile**, (m. e f.): fácil
***questo sì che è difficile**: esto es realmente difícil
***chiesa**, la (f.): iglesia
***boh**: bah
***castello**, il (m.): castillo
***Foro Romano**, il (m.): Foro Romano
***campanile**, il (m.): campanario
***non c'è male**: no está mal

Test finale

B

cinese, il (m.): chino
Cina, la (f.): China

Unità 4 – Buon fine settimana!

Libro dello studente

Per cominciare...

1

riordinare, *inf.*: poner en orden
compagnia, la (f.): compañía

3

locandine, le (f.) (*sing.* la locandina): carteles
***ridere**, *inf.*: reírse
***commedia**, la (f.): comedia
***cameriere**, il (m.): camarero
***sbagliato**, (m.): equivocado
***abbiamo fatto confusione**: nos hemos confundido
***confusione**, la (f.): confusión
***un sacco di gente**: un montón de gente
***diverse**, (f.) (*sing.* diversa): diferentes
***che cosa hai fatto di bello?**: ¿qué has hecho?
***peccato!**: ¡qué pena!

In questa unità impariamo...

passato, il (m.): pasado
situare un avvenimento nel passato: ubicar un acontecimiento en el pasado

situare, *inf.*: ubicar
avvenimento, l' (m.): acontecimiento
data, la (f.): fecha
ordinare, *inf.*: pedir
preferenza, la (f.): preferencia
passato prossimo, il (m.): pretérito perfecto compuesto
avverbio, l' (m.): adverbio
uso, l' (m.): uso

A Come hai passato il fine settimana?

1

non c'è male: bastante bien
male, *avv.*: mal

4

passeggiata, la (f.): paseo
sono state, *inf.* stare: han estado

5

fatti, i (m.) (*sing.* il fatto): hechos

6a

pasta, la (f.): pasta

6b

ricostruire, *inf.*: formar
stamattina, *avv.*: esta mañana
cornetto, il (m.): cruasán

7a

soggetto, il (m.): sujeto
due giorni fa: hace dos días
l'altro ieri: antes de ayer

7b

scorsa, (f.) (*m.* scorso): pasada
Germania, la (f.): Alemania

B Ma che cosa è successo?

1

hanno rubato, *inf.* rubare: han robado
interroga, *inf.* interrogare: interroga
poliziotto, il (m.): agente de policía

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

mensa, la (f.): comedor

dentista, il (m.): dentista

2

verbi di movimento, i (m.): verbos de

movimiento

movimento, il (m.): movimiento

verbi di stato, i (m.): verbos de estado

intransitivi, (m.) (sing. intransitivo): intransitivos

nascere, inf.: nacer

transitivi, (m.) (sing. transitivo): transitivos

completa, (f.) (m. completo): completa

3

intero, (m.): entero

agente di polizia, l' (m.): agente de policía

aula, l' (f.): aula

abbiamo chiacchierato un'oretta, inf.

chaccharare: hemos hablado durante una hora

da solo: solo

4

all'inizio: al principio

per prima cosa: lo primero

6b

collegate, inf. collegare: unir

infiniti, gli (m.) (sing. l'infinito): infinitivos

vincere, inf.: ganar

lista, la (f.): lista

7

Divina Commedia, la (f.): Divina Comedia

squadra, la (f.): equipo

mondiali di calcio, i (m.): mundiales de fútbol

8

mima, inf. mimare: mima

esattamente, avv.: exactamente

appunto, avv.: justamente

di quale verbo si tratta: de qué verbo se trata

participio passato, il (m.): participio pasado

ruoli, i (m.) (sing. il ruolo): roles

cantare, inf.: cantar

C Un fine settimana al museo

1

ha pubblicato, inf. pubblicare: ha publicado

progetto, il (m.): proyecto

è diventato, inf. diventare: se ha convertido

appuntamento fisso: cita ineludible

fisso, (m.): fijo

sarda, (f.) (m. sardo): de Cerdeña

ospita, inf. ospitare: acoge

artisti, gli (m.) (sing. l'artista): artistas

locali, (m. e f.) (sing. locale): locales

propone, inf. proponer: propone

musica classica, la (f.): música clásica

ospite, l' (m.): invitado

violinista, il (m.): violinista

premi, i (m.) (sing. il premio): premios

quartetto, il (m.): cuarteto

dura, inf. durar: dura

evento, l' (m.): evento

3

scuola elementare, la (f.): escuela primaria

riferire al resto della classe: contarle al resto de la clase

4

scambiatevi, inf. scambiarsi: intercambiad

è morto, inf. morire: murió

bellezza, la (f.): belleza

stabilisce, inf. stabilire: establece

nuovo record mondiale, il (m.): nuevo récord mundial

spettatori, gli (m.) (sing. lo spettatore): espectadores

inventa, inf. inventar: inventa

geniale, (m. e f.): genial

5a

posizione, la (f.): posición

appena, avv.: acabar de

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

5b

mai, avv.: nunca

patente, la (f.): carné de conducir

verità, la (f.): verdad

liceo, il (m.): instituto

D Per me, un panino.

1

illustrazioni, le (f.) (*sing.* l'illustrazione):

ilustraciones

ho fame: tengo hambre

fame, la (f.): hambre

listino, il (m.): carta

tramezzino, il (m.): sándwich

fetta, la (f.): trozo

torta al cioccolato, la (f.): tarta de chocolate

hai deciso, *inf.* decidere: has decidido

anzi, avv.: mejor dicho

meglio, avv.: mejor

dunque: entonces

formaggio, il (m.): queso

caffè macchiato, il (m.): café cortado

acqua minerale naturale, l' (f.): agua mineral

natural

crudo, (m.): crudo

mozzarella, la (f.): mozzarella

lattina, la (f.): lata

deciso, (m.): decidido

3

caffè corretto, il (m.): carajillo

caffè decafeinato, il (m.): café descafeinado

caffellatte, il (m.): café con leche

tè, il (m.): té

tisane, le (f.) (*sing.* la tisana): infusiones

cioccolata in tazza, la (f.): chocolate a la taza

tazza, la (f.): taza

panna, la (f.): nata

tè freddo, il (m.): té frío

pomodoro, il (m.): tomate

pizzette, le (f.) (*sing.* la pizzetta): pizzas

pequeñas

aperitivi, gli (m.) (*sing.* l'aperitivo): aperitivos

analcolico, (m.): sin alcohol

bibite, le (f.) (*sing.* la bibita): refrescos

spremuta d'arancia, la (f.): zumo de naranja natural

succhi di frutta, i (m.) (*sing.* il succo di frutta): zumos de frutas

birra alla spina, la (f.): cerveza de grifo

tiramisù, il (m.): tiramisú

coppetta gelato, la (f.): copa de helado

4

drammatizzate, *inf.* drammatizzare:

dramatizad

ho sete: tengo sed

sete, la (f.): sed

6

macchina di seconda mano, la (f.): coche de segunda mano

a causa di...: por causa de...

E Abilità

2

preferito, (m.): favorito

spiegare, *inf.*: explicar

Conosciamo l'Italia

Come hai passato il fine settimana?

personalì (m. e f.) (*sing.* personale):

personales

ricerca, la (f.): investigación

a volte: a veces

solti cose, le (f.): lo de siempre

occasione, l' (f.): ocasión

prodotti, i (m.) (*sing.* il prodotto): productos

Il bar italiano

banco, il (m.): barra

fanno lo scontrino: sacan el tique

scontrino, lo (m.): tique de compra

cioè: es decir

cassa, la (f.): caja

insalata, l' (f.): ensalada

pieni, (m.) (*sing.* pieno): llenos

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

vita, la (f.): vida

sole, il (m.): sol

clienti, i (m.) (sing. il cliente): clientes

accoglienti, (m. e f.) (sing. accogliente):

acogedores

“Un caffè!”

quasi, avv.: casi

moka, la (f.): cafetera italiana

caffettiera, la (f.): cafetera

design industriale: diseño industrial

industriale, (m. e f.): industrial

museo di arte contemporanea, il (m.): museo de arte contemporáneo

contemporanea, (f.) (m. contemporáneo):

contemporánea

invenzione, l' (f.): invento

macchina per il caffè da bar, la (f.): cafetera de bar

velocità, la (f.): rapidez

preparazione, la (f.): elaboración

consumazione, la (f.): consumo

oltre a...: además de...

tazzina, la (f.): tacita

sapore, il (m.): sabor

leggero, (m.): ligero

ristretto, (m.): (café) corto

forte, (m. e f.): fuerte

liquore, il (m.): licor

caldo, (m.): caliente

pochissimo, (m.): poquísimo

bevanda, la (f.): bebida

colore, il (m.): color

abiti, gli (m.) (sing. l'abito): hábitos

frati cappuccini, i (m.): frailes capuchinos

consiglio, il (m.): consejo

soltanto, avv.: solo

Caffè, che passione!

passione, la (f.): pasión

grafico, il (m.): gráfica

consumo, il (m.): consumo

quotidiano, (m.): cotidiano

mattina appena svegli: mañana recién levantados

metà mattina: media mañana

appena si sveglia: nada más despertarse

Autovalutazione

1

incertezza, l' (f.): incertidumbre

Attività Video – Episodio Una pausa al bar Facciamo il punto

1

ordinazioni, le (f.) (sing. l'ordinazione): comandas

2

in base a....: según...

Quaderno degli esercizi – Unità 4

1

ieri, avv.: ayer

radio, la (f.): radio

2

festa, la (f.): fiesta

torta, la (f.): tarta

5

tranquillo, (m.): tranquilo

6

giapponese, (m. e f.): japonés

7

lasciare, inf.: dejar

8a

riscrivi, inf. riscrivere: vuelve a escribir

9

spendiamo, inf. spendere: gastamos

soldi, i (m.): dinero

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

12

matematica, la (f.): matemáticas

14

aranciata, l' (f.): bebida de naranja

15a

pezzo, il (m.): trozo

***dieta**, la (f.): dieta

***cappuccio**, il (f.): capuchino

***non ti preoccupare**: no te preocupes

***non importa**, inf. importare: no importa

***siediti**, inf. sedersi: siéntate

***signorina**, la (f.): señorita

***caffè lungo macchiato**, il (m.): café largo
cortado

20

strada, la (f.): calle

Ungheria, l' (f.): Hungría

ungherese, l' (m.): húngaro

Test finale

C

musica dal vivo, la (f.): música en directo

studenti universitari, gli (m.): estudiantes
universitarios

opere d'arte, le (f.) (sing. l'opera d'arte):
obras de arte

chiara, (f.) (m. chiaro): clara

scura, (f.) (m. scuro): oscura

Unità 5 – *Tempo di vacanze*

Libro dello studente

Per cominciare...

1

prendere il sole: tomar el sol

sole, il (m.): sol

passeggiare, inf.: pasear

nave, la (f.): barco

scarpe, le (f.) (sing. la scarpa): zapatos

eleganti, (m. e f.) (sing. elegante): elegantes

ombrelllo, l' (m.): paraguas

occhiali da sole, gli (m.): gafas de sol

campeggio, il (m.): Camping

avventura, l' (f.): Aventura

solitudine, la (f.): Soledad

3

***documento**, il (m.): documento

***bagagli**, i (m.) (sing. il bagaglio): equipaje

***bagaglio a mano**, il (m.): equipaje de mano

***carta d'imbarco**, la (f.): tarjeta de embarque

***buon viaggio**: buen viaje

***viaggio**, il (m.): viaje

***partenza**, la (f.): salida

***parenti**, i (m.): familia

***festeggiare**, inf.: celebrar

***Capodanno**, il (m.): Nochevieja

***Epifania**, l' (f.): Reyes (6 enero)

***Natale**, il (m.): Navidad

***genitori**, i (m.): padres

***buone feste**: felices fiestas

***feste**, le (f.) (sing. la festa): fiestas

4

correggete, inf. **correggere**: corregir

cugina, la (f.): prima

In questa unità impariamo...

previsioni, le (f.) (sing. la previsione):

previsiones

promesse, le (f.) (sing. la promessa): promesas

lessico, il (m.): léxico

futuro semplice, il (m.): futuro simple

futuro composto, il (m.): futuro compuesto

periodo ipotetico, il (m.): oraciones

condicionales

A A Capodanno cosa farete?

1

impiegata, l' (f.): trabajadora

4

Cenone, il (m.): cena de Nochevieja

prenotiamo, inf. **prenotare**: reservamos

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

9

bigliettino, il (m.): papelito

10

vignette, le (f.) (sing. la vignetta): viñetas

pioverà, inf. piovere: va a llover

B Viaggiare in treno

2a

biglietteria, la (f.): taquilla

controllore, il (m.): revisor

viaggiatori, i (m.) (sing. il viaggiatore): viajeros

binario, il (m.): andén

carrozza, la (f.): coche

2b

***cambio**, il (m.): trasbordo

***diretto**, il (m.): directo

***andata**, l' (f.): ida

***ritorno**, il (m.): vuelta

***centesimi**, i (m.) (sing. il centésimo): céntimos

***proveniente**, (m. e f.): procedente

***diretto**, (m.): directo

***è in arrivo**: está llegando

***anziché**: en vez de

4

direzione, la (f.): destino

5

regionale veloce, il (m.): regional rápido (tipo de tren)

6

infine, avv.: para terminar

C In montagna

1

settimana bianca, la (f.): semana blanca

Alpi, le (f.): Alpes

permesso, il (m.): permiso

3

prendere le ferie: coger vacaciones

ferie, le (f.): vacaciones

cucinare, inf.: cocinar

D Che tempo farà domani?

1

tira vento: hace aire

vento, il (m.): viento

giorno dopo, il (m.): al día siguiente

cielo, il (m.): cielo

nuvoloso, (m.): nublado

rinunciare, inf.: renunciar

***immagino**, inf. imaginare: me imagino

***nemmeno**: ni siquiera

***nuvola**, la (f.): nube

***all'improvviso**: de repente

***pessimista**, (m. e f.): pesimista

***meteo**, il (m.): tiempo

2

zone, le (f.) (sing. la zona): zonas

temperature, le (f.) (sing. la temperatura): temperaturas

variabile, (m. e f.): variable

temporale, il (m.): tormenta

neve, la (f.): nieve

nebbia, la (f.): niebla

calmo, (m.): en calma

mosso, (m.): marejada

deboli, (m. e f.) (sing. debole): débiles

moderati, (m.) (sing. moderato): moderados

in diminuzione: en disminución

stabili, (m. e f.) (sing. estable): estables

in aumento: en aumento

***nuvolosità**, la (f.): nubosidad

***intensa**, (f.) (m. intenso): intensa

***penísola**, la (f.): península (Italia)

***mattino**, il (m.): mañana

***possibilità**, la (f.): posibilidad

***graduale**, (m. e f.): gradual

***miglioramento**, il (m.): mejora

3

nevica, inf. nevicare nieva

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

4

coperto, (m.): encapotado
agitato, (m.): gruesa

E Vocabolario e abilità

1a

definizioni, le (f.) (sing. la definizione): definiciones
Babbo Natale, il (m.): Papá Noel
presepe, il (m.): belén
gioco, il (m.): juego
bingo, il (m.): bingo
tombola, la (f.): tómbola (juego típico navideño similar al bingo)
dolce, il (m.): dulce
tradizionale, (m. e f.): tradicional
panettone, il (m.): panettone (dulce típico navideño)
addobbiamo, inf. addobbare: adornamos

2

avete trascorso, inf. trascorrere: habéis pasado

Conosciamo l'Italia

Natale in Italia: fra tradizione e curiosità
tradizione, la (f.): tradición
curiosità, la (f.): curiosidades
proverbio, il (m.): dicho
conoscenti, i/le (m. e f.) (sing. il/la conociente): conocidos
presepe vivente, il (m.): belén viviente
ricreano, inf. ricreare: representan
interpretano, inf. interpretare: interpretan
artigiani, gli (m.) (sing. l'artigiano): artesanos
visitatori, i (m.) (sing. il visitatore): visitantes
botteghe, le (f.) (sing. la bottega): talleres
pandoro, il (m.): pandoro (dulce típico navideño)
torrone, il (m.): turrón
natalizi, (m.) (sing. natalizio): navideños
produzione, la (f.): producción
fatti a mano: hechos a mano

pasticcerie, le (f.) (sing. la pasticceria): pastelerías

arrivo, l' (m.): llegada
doni, i (m.) (sing. il dono): regalos
mercatini di Natale, i (m.): mercadillos de Navidad
oggetti di artigianato, gli (m.): objetos de artesanía
detti, i (m.) (sing. il detto): dichos
riassumono, inf. riassumere: resumen
popolo, il (m.): pueblo
insegnano, inf. insegnare: enseñan
produce, inf. produrre: produce
laboratorio, il (m.): laboratorio

3

compilate, inf. compilare: rellenad
mostrare, inf.: mostrar
Palio di Siena, il (m.): Palio de Siena (carrera de caballos tradicional)
Regata Storica, la (f.): Regata Histórica (regata tradicional de Venecia)
piatti speciali, i (m.): platos especiales

I treni in Italia

1

brevemente, avv.: brevemente
distanze, le (f.) (sing. la distancia): distancias
sia... che...: tanto... como...
rete ferroviaria, la (f.): red ferroviaria
copre, inf. coprire: cubre
territorio, il (m.): territorio
nazionale, (m. e f.): nacional
offerti, (m.) (sing. ofrecido): ofrecidos
piuttosto, avv.: bastante
esigenza, l' (f.): necesidad
rapidi, (m.) (sing. rápido): rápidos
lussuosi, (m.) (sing. lujoso): lujosos
cari, (m.) (sing. caro): caros
oltre: más de
prenotazione, la (f.): reserva
obbligatoria, (f.) (m. obbligatorio): obligatoria
all'interno: dentro de
si fermano, inf. fermarsi paran

Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario spagnolo

principalmente, avv.: principalmente
principali, (m. e f.) (sing. principale): principales
frequenti, (m. e f.) (sing. frequente): frecuentes
fare la fila: hacer cola
direttamente, avv.: directamente
Patrimonio Mondiale dell'Umanità, il (m.): Patrimonio Mundial de la Humanidad
raggiungere, inf.: alcanzar
agile, (m. e f.): ágil
siti Unesco, i (m.): lugares Unesco
guida, la (f.): guía
dettagliata, (f.) (m. dettagliato): detallada
Belpaese, il (m.): Italia
ammirare, inf.: admirar
grazie a...: gracias a...

Attività Video – Episodio Facciamo

I'albero di Natale?

Guardiamo

2

sequenza, la (f.): secuencia

addobbi, gli (m.): adornos

pure, también

Quaderno degli esercizi – Unità 5

1

dopodomani, avv.: pasado mañana

2

tenda, la (f.): tienda de campaña

3

papà, il (m.): papá

4

pianista, il (m.): pianista

5

bambini, i (m.) (sing. il bambino): niños

Inghilterra, l' (f.): Inglaterra

6

cucina tipica, la (f.): cocina típica

8

pulite, (f.) (sing. pulita): limpias

smog, lo (m.): contaminación

tecnologiche, (f.) (sing. tecnologica): tecnológicas

auto a benzina, le (f.): coches de gasolina

auto elettriche, le (f.): coches eléctricos

stressati, (m.) (sing. stressato): estresados

10

accendere, inf.: encender

15

ex: antiguos

17

ristorante vegano, il (m.): restaurante vegano

18

specialità, le (f.) (sing. la specialità):

especialidades

esagerato, (m.): exagerado

19

marito, il (m.): marido

sciare, inf.: esquiar

andare a sciare: ir a esquiar

***scherzi**, inf. scherzare: bromear

***biglietti aerei**, i (m.) (sing. il biglietto aereo): billetes de avión

***offerta**, l' (f.): oferta

***insomma**, avv.: en resumen

***esperienza**, l' (f.): experiencia

***cattiva**, (f.) (m. cattivo): mala

***ci devo pensare**: tengo que pensármelo

Test finale

A

Pasqua, la (f.): Semana Santa

B

colomba, la (f.): colomba (dulce típico de Semana Santa)

C

carnevale, il (m.): carnavales

Ferragosto, il (m.): 15 de agosto